

دوفصلنامه علمی پژوهشی «پژوهش‌های زبان‌شناسی قرآن»
سال چهارم، شماره اول، بهار و تابستان ۱۳۹۴، پیاپی ۷
صص ۹۳-۱۰۴

نظرات نحوی ابن عاشور در توجیه منصوبات متشابه در تفسیر «التحریر و التنویر»

محمود شکیب‌انصاری*، محمود آبدانان مهدیزاده**، کبری محمدی‌ساری‌بگلو***

چکیده

درک درست قرآن‌کریم برای همگان امری ضروری است و یکی از راههای نیل به این امر رجوع به تفاسیر و بهره‌گیری از نظرات مفسران می‌باشد. پژوهش حاضر، بررسی آراء نحوی ابن عاشور تونسی (۱۸۷۹-۱۹۷۳) در تفسیر «التحریر و التنویر» در مبحث منصوبات متشابه است. او در این تفسیر به جنبه‌های مختلف مسائل نحوی و از جمله آن‌ها؛ منصوبات متشابه پرداخته و وجوده تشابه آن‌ها را توجیه کرده است. نگارندگان در این مقاله قصد دارند که به شیوه توصیفی- تحلیلی به بررسی روش توجیه منصوبات متشابه در تفسیر ابن عاشور پردازنند. بدین منظور به بررسی تشابه در چهار مسأله «تشابه بین حال و مفعول‌به، مفعول‌له و مفعول‌مطلق»، «تشابه بین مفعول‌به و مفعول‌لأجله»، «تشابه بین حال و تمیز» و در نهایت «تشابه بین مفعول‌به، مفعول‌مطلق، حال و خبر کان» پرداخته شده است. با بررسی نظرات و دیدگاه‌های ابن عاشور در این تفسیر و مقایسه آن با دیگران، متوجه خواهیم شد که وی در مبحث منصوبات، آراء منحصر به‌فردی دارد.

واژه‌های کلیدی:

ابن عاشور، تفسیر «التحریر و التنویر»، علم نحو، منصوبات متشابه.

shakibansary@yahoo.com

*استاد گروه زبان و ادبیات عربی دانشکده الهیات دانشگاه شهید چمران اهواز، ایران

shirinspr@yahoo.com

**دانشیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشکده الهیات دانشگاه شهید چمران اهواز، ایران

***دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات عربی دانشکده الهیات دانشگاه شهید چمران اهواز، ایران (نویسنده مسئول)

k.mohammadi@cfu.ac.ir

تاریخ وصول: ۹۴/۰۹/۰۸ تاریخ پذیرش: ۹۴/۰۶/۲۸

۱. نظر ابن عاشور در مسأله «تشابه بین حال و مفعول به، مفعول له و مفعول مطلق» چیست؟
۲. نظر او در مسأله «تشابه بین مفعول به و مفعول لأجله» به چه صورت است؟
۳. دیدگاه اوی در مسأله «تشابه بین حال و تمیز» چگونه است؟
۴. نظر ابن عاشور در باب «تشابه بین مفعول به، مفعول مطلق، حال و خبر کان» چیست؟

پیرامون قرآن‌کریم پژوهش‌های بسیاری صورت گرفته است، ولی در ارتباط با پژوهش کنونی، مقالات، پژوهش‌ها و کتب چندانی به رشته تحریر در نیامده است. در ادامه به برخی از آن‌ها اشاره می‌کنیم:

مقالاتی تحت عنوان «روش تفسیری ابن عاشور در التحریر و التنویر» نوشته علی شفیعی؛ که در این مقاله به شخصیت و روش‌شناسی تفسیر ابن عاشور پرداخته شده است. «ابن عاشور و تفسیر التحریر و التنویر» از نصرت خاورنجی؛ که در این نوشتار نویسنده با بیان شرح حال ابن عاشور، به معرفی ویژگی‌های تفسیرش می‌پردازد، نخست از ساختار تفسیر سخن می‌گوید سپس از روش‌های به کار رفته در تفسیر یادمی‌کند. آنگاه دیدگاه ابن عاشور را نسبت به مقوله‌های علوم قرآن مانند اعجاز، نسخ، متشابه بررسی و در پایان بر جستگی‌های تفسیر «التحریر و التنویر» را توضیح می‌دهد. «گرایش مقاصدی در تفسیر ابن عاشور» از سامر رشوانی؛ که در باب تفسیر ابن عاشور در این مقاله بیان می‌کند: «اگر تفسیر «المنار» یکی از مهم‌ترین نوشه‌های تفسیری شرق جهان عرب در قرن بیستم باشد، تفسیر «التحریر و التنویر» از همین جایگاه در غرب جهان عرب برخوردار است» (رشوانی، ۱۳۸۶، ص ۴).

مقدمه

قرآن‌کریم، به عنوان منبع ارزشمند دینی و فرهنگی ما مسلمانان به شمار می‌رود که چون گوهری درخشناد بر تاریک هر مسلمانی می‌درخشد و از آن بهره‌ها گرفته می‌شود. در دوره‌های گذشته تاکنون به‌وفور در باب مسائل گوناگون و متعدد نهفته در قرآن، پژوهش‌های بسیاری صورت گرفته است که هر کدام به گونه‌ای، راهگشا و راهنمای درک بهتر این کتاب آسمانی بوده‌اند. اما در باب مسائل ساختاری و به قولی ارجح، مسائل نحوی این کتاب آسمانی منبعی ارزشمند و مهم برای دانشمندان علم نحو به شمار می‌رود که هر کس به اندازه توان از آن بهره‌ها گرفته است. همان‌گونه که روشن است: «علم نحو به مسأله اعراب در اواخر کلمات می‌پردازد، البته به اموری دیگر هم چون مذکور و مؤنث، حذف و تقدیم و تأخیر، ... و مرفوغات، منصوبات و مجرورات ... نیز می‌پردازد» (صالح‌السامری، بی‌تا، ج ۱، ص ۵).

یکی از پژوهش‌هایی که از جنبه نحوی در رابطه با قرآن‌کریم بسیار حائز اهمیت است، تفسیر «التحریر و التنویر» نوشته ابن عاشور تونسی (۱۸۷۹-۱۹۷۳) است. همان‌گونه که اشاره شد، علم نحو به درستی اعراب و اواخر کلمات می‌پردازد. ابن عاشور در تفسیر خویش به جنبه‌های توجیه منصوبات متشابه در قرآن پرداخته است.

در این پژوهش سعی بر این است که دیدگاه‌های نحوی ابن عاشور در این باب را موسکافی نموده و مورد بررسی قرار دهد. بهمین خاطر، نگارنده‌گان به طرح چند پرسش پرداخته و در ادامه بحث تلاش دارند که پاسخی برای آن‌ها بیابند:

جوانی با اشغال بیگانه و هجوم فرهنگی مبارزه می‌کرد. او صبور و کریم و دوستدار اهل علم و علم جویان بود و در مباحثات علمی کسی را مورد هجوم قرار نمی‌داد و از ارزشش نمی‌کاست. ابن عاشور میراث عظیمی در انواع علوم شرعی و لغوی و غیره به جا گذاشته است به گونه‌ای که در موردش گفته‌اند: «گنجینه‌ای است که هرجویندهی علمی مقصود خویش را نزد او می‌یابد.» (الحمد، ۱۴۲۹، ص ۲۳) در رأس تأیفات وی تفسیر بزرگ قرآن کریم با نام «تحریر المعنی السدید و تنویر العقل الجديد من تفسیر الكتاب المجيد» قرار دارد.

ابن عاشور در روز یکشنبه ۱۳ رجب ۱۳۹۳ق برابر با ۱۲ آگوست ۱۹۷۳م، زندگی سرشار از مبارزه و تلاش در راه علم و تعلیم را بدرود گفت (ابراهیم سیداحمد، ۲۰۰۸، صص ۲۷-۲۳؛ دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۹۷، ج ۴، ص ۱۴۵۶؛ محفوظ محمد، ۱۹۸۲، ج ۳، ص ۲۹۹)

قبل از ورود در بحث اشاره به چهار نکته به ما کمک می‌کند تا خط فکری ابن عاشور را در قبال نحو و آراء نحویان تشخیص دهیم.

۱- ابن عاشور یکی از نوگرایان در عصر جدید و به قول خودش دارای «آراء اصلاحی» است (ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج ۷، ص ۱۰۳) و به نظر وی نحو بهبود روند پیشرفت زبان و مبدأ بلاغت است بدین معنی که شنوونده به روشنی مراد گوینده را درک کند (ابن عاشور، ۲۰۰۶، ص ۱۹۳)

۲- به نظر ابن عاشور فسادی در علم صرف و نحو رسوخ یافته است و منشأ آن به سه عامل بر می‌گردد: الف) طولانی کردن بحث در صرف و نحو باتبیین علل و اسباب.

همان‌گونه که مشخص است، پژوهش‌های مذکور با مقاله کنونی ما از جنبه‌های بسیاری متفاوت است؛ زیرا در این مقاله به بررسی توجیه منصوبات متشابه در تفسیر «التحریر و التنویر» ابن عاشور خواهیم‌پرداخت، در حالی که پژوهش‌های قبلی به این نکته اشاره‌ای نداشتند. در این پژوهش پس از ذکر زندگی نامه کوتاهی از ابن عاشور، به بررسی نظرات و آراء وی در باب منصوبات مبادرت و رزیلهایم، در ادامه به بررسی چهار مسأله از منصوبات متشابه مانند؛ «تشابه بین حال و مفعول به، مفعول له و مفعول مطلق»، «تشابه بین مفعول به و مفعول لأجله»، «تشابه بین حال و تمیز» و «تشابه بین مفعول به، مفعول مطلق، حال و خبر کان» خواهیم‌پرداخت.

۱- زندگی نامه «ابن عاشور»

محمد طاهر بن محمد بن محمد طاهر بن عاشور، در بندر مرسی تونس در جمادی الاولی سال ۱۲۹۶ق / سپتامبر ۱۸۷۹م در قصر جد مادری اش محمد عزیز بو عنور به دنیا آمد. (زرکلی، ۱۹۸۶، ج ۶، ص ۱۷۴) وی در ۶ سالگی قرآن را حفظ کرد و در سال ۱۳۱۰ق به دانشگاه زیتونیه پیوست و در سال ۱۳۱۷ق گواهی تطویع را که بالاترین مدرک آن دانشگاه بود، آخذ کرد. وی از سال ۱۳۳۱ق به مدت ده سال، متولی منصب قضاء شد و در سال ۱۳۴۵ق رئیس شورای مالکی و سپس در سال ۱۳۵۱ق رئیس شورای نظارت بر شؤون آموزشی دانشگاه زیتونیه شد و در سال ۱۳۷۴ق منصب ریاست دانشگاه زیتونیه را به وی سپردند (الحمد، ۱۴۲۹، صص ۵-۱۸).

ابن عاشور تیزهوش و زیرک و دارای سرعت حافظه و شخصیتی مستقل از سنین کودکی بود و از

۲- منصوبات متشابه

اسم منصوب، از آغاز تألیف علم نحو اهتمام و توجه نحویان را به خود معطوف داشته و علت آن از طرفی به تعدد عوامل نصب و از سوی دیگر به محدود و ملفوظ بودن عوامل و این‌که اغلب اسم منصوب در جمله فضله می‌باشد؛ برミ‌گردد.

با مراجعه به «الكتاب» که اولین تألیف معتبر در علم نحو به شمار می‌رود درمی‌یابیم که سیبویه ابواب متعددی برای بیان عوامل نصب اختصاص داده است (سیبویه، ۱۴۰۸ق، ج ۱، ص ۲۷۳ و ۲۸۰ و ۲۹۰) و ۳۱۱ و ۳۴۰ و همچنین اشاره می‌کند به اینکه گاهی در بیان اعراب اسم در حالت نصب دو توجیه وجود دارد. مانند: «ماصنعت و أباك» (سیبویه، ۱۴۰۸ق، ج ۱، ص ۲۹۷)

نظرات نحویان قدیم در توجیه اسم منصوب و بیان عامل نصب آن دارای اختیاراتی است و نحویان متأخر همچون ابن مالک و ابوحیان و ابن هشام آراء قدما را عرضه داشته و بعضی را مرجح دانسته‌اند؛ بنا بر این تعدد وجوه اعرابی در اسم منصوب نشأت گرفته است.

ابن هشام در کتاب خود «مغنى الليب» بایی با عنوان «منصوبات متشابه» (ابن هشام، ۱۹۸۵، صص ۷۲۹-۷۳۲) باز کرده و مثال‌هایی آورده که هر کدام احتمال وجوده زیر را دارد:

۱- مفعول مطلق و مفعول به: در آیه «لاتظلمون فتیلا» (نساء: ۷۷)

۲- مفعول مطلق و ظرف و حال مانند: «و أزلفت الجنة للمتقين غير بعيد» (ق: ۳۱)

۳- مفعول مطلق و حال: « جاء زيد ركضا»

ب) کثرت اختلاف بین علمای صرف و نحو به خصوص بین علمای بصری و کوفی.

ج) استناد به مثال‌های ساختگی که آن‌ها را به عنوان اصلی در قواعد قرار می‌دهند. (ابن عاشور، ۲۰۰۶، ص ۱۹۱-۱۹۲)

۳- بعضی توجیهات اعرابی ابن عاشور، با این گفته وی در آغاز تفسیرش برای ما مورد پذیرش است: «خداؤند متعال برخی درهای فهم معانی کتابش را برایم گشود و مسائلی را برایم آشکار کرد که مفسران گذشته آن‌ها را ذکر نکرده‌اند و به عبارتی دیگر در تفاسیری که به آن‌ها دستررسی داشتم آن مطالب را نیافتم...» (ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج ۱، ص ۸)

۴- ابن عاشور کتابش را برای گردآوری مسائل نحوی و آراء نحویان در توجیه آیات قرآن‌کریم قرار نداده و همین بس که در این مورد بر «ابوحیان» خرده گرفته است: «بعضی مفسران همچون «ابوحیان» در «البحر المحيط» در مورد مسائل نحوی مبسوط سخن گفته‌اند و بدین سبب از هدف دور افتاده‌اند...» (ابن عاشور، ۲۰۰۶، ص ۱۶۱)

قبل از شروع به تحلیل، لازم است اشاره کنیم که ابن عاشور جایگاهی در لغت و نحو دارد و همان‌طور که یکی از پژوهشگران درباره‌ی وی گفته‌است: «او در عربی و علوم آن، برجسته و آگاه به اسرار و قواعد زبان عربی است.» (ابراهیم، ۲۰۰۸، ص ۷۴) و بدین جهت آگاهی به نظرات وی در نحو و اعراب دارای ارزش علمی است که می‌توانیم طی پژوهشی آن‌ها را استخراج کنیم.

۱-۲- تشابه بین حال و مفعول به و مفعول له و مفعول مطلق

این چهار رکن از اسماء منصوب، در تعاریف و وظایف با هم اختلاف دارند.

مفعول به، یعنی کار بر آن واقع شده و برای این که بین فاعل و مفعول التباس پیش نیاید احتیاج به اعراب دارد.

مفعول مطلق، مصدر فضله‌ای که مؤکد عاملش یا میان نوع و یا عددهای می‌باشد و مطلق نامیده شده به خاطر این که فعل بدون قید بر آن واقع شده و حقیقتاً مفعول می‌باشد. و برای همین «زمخشری» و «ابن حاچب» آن را مقدم داشته‌اند (ابن هشام، ۲۰۰۴، صص ۲۲۶-۲۲۵).

مفعول له مصدر فضله‌ای که بیان‌کننده علت فعل است و با آن در زمان و فاعل مشترک است (ابن هشام، ۲۰۰۴، صص ۲۲۶-۲۲۵).

بنابراین، مفعول له و مطلق در مصدر و فضله‌بودن مشترک هستند و آنگاه که مصدر مؤول به مشتق می‌شود با حال تداخل پیدا می‌کند، هرچند ظاهراً تعریف حال با مفاعیل سه‌گانه‌ای که ذکر شد، متفاوت است؛ زیرا حال بیان‌کننده هیأت ذوالحال می‌باشد.

و اینک توجیه ابن عاشور برای آیه ۳۳ سوره مائدہ مطرح می‌گردد: «إِنَّمَا جَرَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلَافٍ أَوْ يُنْقَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْنٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ» (مائده: ۳۳)

ابن عاشور در آیه فوق، «فساداً» را مفعول به برای فعل «سعی» به معنی «إِكتَسَب» گرفته و آنچه ابن عاشور در نظر دارد برگرفته از قول «ابن عطیه» است (ابن

۴- مفعول مطلق و حال و مفعول له: (یریکم البرق خوفا و طمعا) (رعد: ۱۲)

۵- مفعول به و مفعول معه: «أَكْرَمْتُكُمْ وَزِيدًا»

۶- حال و تمیز: «كَرِمْ زَيْدٍ ضَيْفَا» و در نهایت متأخرین به «تعدد وجوه اعرابی» قایل شدن و وجود این احتمالات در اسم منصوب یکی از صور تعدد وجوه اعرابی است و علت آن صلاحیت کلمه برای پذیرفتن اعراب‌های مختلف با توجه به معنی است مانند: «يریکم البرق خوفا و طمعا» ممکن است معنی آن «الأجل الخوف و الطمع» باشد و یا «فتاخافون خوفا و تطعمون طمعا» و یا «خائفين و طامعين» به صورت حال باشد. سیاق کلام در آیه کریمه سخن‌گفتن درباره قدرت الهی و مظاهر آن است، و این سیاق همه احتمالات را می‌تواند توجیه کند. و این گونه است که آراء اختلافی بین نحویان برای ترجیح وجهی بر وجه دیگر پیش می‌آید و یا این که به جواز همه موارد تسليم شویم. بنابراین نحویان در منصوب‌بودن اسم متفق‌اند و در توجیه آن اختلاف دارند. در این مطلب نمونه‌هایی از توجیه ابن عاشور که در باب منصوبات محتمل است، عرضه می‌شود برای این که دو موضوع بیان شود:

۱- ابن عاشور خود را ملزم به ذکر تمامی وجوه محتمل نمی‌داند، بلکه در بسیاری مواقع فقط یک وجه را ذکر کرده و چه بسا در آن موضوع با همه و یا با اکثریت مخالف است (ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج ۶، ص ۲۶۹-۲۷۰)

۲- در توجیه گفته خود به معنی و سیاق آیه تکیه دارد.

۲-۲- تشابه بین مفعول به و مفعول لاجله
ابن عاشور در توجیه آیه «و ذکر به أَنْ تَبْسِلَ نَفْسَ
بِمَا كَسَبَتْ»(أنعام: ۷۰) برای مصدر مؤول «أَنْ تَبْسِلَ»
دو وجه اعرابی ذکر کرده است(ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج
۵، ص ۹۸)

۱- مفعول دوم برای فعل «و ذکر» برای «تذکیر»
متعددی به دو مفعول است از باب «أَعْطَى»، فعل مجرد
آن متعددی به یک مفعول است و با رفتان به باب
تفعیل دو مفعولی شده است مفعول اول(«هم») و مفعول
دوم «أَنْ تَبْسِلَ نَفْسَ»؛ هیچ یک از مفسرین و نحویان
متذکر این وجه نشده است.

نقد: «و ذکر» در قرآن کریم متعددی به دو مفعول
است، ولی مفعول اول بیواسطه و مفعول دوم با
حرف جر «باء» آمده است. خداوند متعال می‌فرماید:
«و ذکرهم بآیات الله»(ابراهیم: ۵) و در سوره ق آیه ۴۵
آمده: «فذكر بالقرآن من يخاف و عيد» و آیه کریمه
سوره انعام همانند این آیات آمده و «ذکر به»، یعنی
بالقرآن -قول مشهور نزد مفسران- و در کتب لغت
آمده است:

«ذکرتک بکذا نه ذکرتک کذا» و این فعل متعددی
به حرف جر(مفعول دوم) است نه متعددی بیواسطه.
و اگر فعل مجرد باشد، یک مفعول بیواسطه می‌گیرد.
خداوند متعال می‌فرماید: «فمن شاء ذكره»(عبس: ۱۲)
۲- وجه دوم: «أَنْ تَبْسِلَ» مفعول له باتفاق «لام جر»
است.

با تأمل در توجیهات ابن عاشور درمی‌یابیم که
وی از اعرابی مخالف با جمهور پشتیبانی می‌کند و
آنچه را که «ابوحیان» و «آلوسی» و «سمین» جایز
دانسته‌اند، جایز نمی‌داند و همه این‌ها مؤید
مستقل بودن ابن عاشور در رأی خود است.

عاشور، ۱۹۸۴، ج ۶، ص ۱۸۲؛ ابن عطیه، ۱۹۹۳، ج ۲،
ص ۱۸۵)

همچنین در قول ابوحیان که «يَسْعَونَ فِي الْأَرْضِ
فَسَادًا»؛ به معنی «يُضيّقونَ فساداً إِلَى الْمُحَارِبَةِ»
است(ابوحیان، ۱۹۹۳، ج ۳، ص ۴۸۴)

ابن عطیه به اعراب «فساداً» تصریح نکرده، ولی
ابوحیان آراء زمخشری و دیگر مفسران را آوردده است.
زمخشری «فساداً» را «حال» گرفته برای فعل
«سعی» به معنی «مشی»؛ و یا این‌که جایز دانسته
مفهول‌له و وجه دیگر این‌که مفعول مطلق باشد که در
این صورت «سعی» به معنی «أَفْسَد» است(زمخشری، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۶۰۹).

«ابوحیان»، «سمین حلبی» و «آلوسی» «فساداً» را
مفهول‌له گرفته و اولین وجه از وجوده نصب و سپس
وجه دیگر را ذکر کرده‌اند.
به نظر می‌رسد وجه مفعول‌له با توجه به دلایل زیر
محتمل‌تر باشد:

۱- شروط نصب در آن فراهم است همان‌طور که
صاحب «الدر» ذکر کرده است، احتیاج به تأویل مصدر
به مشتق ندارد(حال) و یا تأویل «سعی» به
«إِفْسَاد»(مفهول مطلق)

۲- معنی «يَحَارِبُونَ وَ يَسْعَونَ لِأَجْلِ الْفَسَادِ»
مخالفت با نهی خداوند را در این آیه می‌رساند: «وَئِلَا
تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا»(اعراف: ۵۶) که به
تبع آن عقاب و مجازات خداوند بر آنان واجب
شده است.

۳- از نظر لغوی اساس «سعی» بر «إصلاح» است
نه «إِفْسَاد» بنابراین توجیه زمخشری بعید به نظر
می‌رسد.

۲- مفعول لأجله (عکبری، ۱۹۹۷، ج ۱، ص ۳۹۸):
 ابن عطیه، ۱۹۹۳، ج ۲، ص ۳۳۷؛ زمخشri، ۱۴۱۵ق،
 ج ۲، ص ۴۶؛ آلوسی، ۱۹۹۴، ج ۸، ص ۱۵) هر دو
 کلمه را حال گرفته‌اند و (ابن انباری، ۱۹۸۰، ج ۱،
 ص ۳۶؛ رازی، ۲۰۰۰، ج ۱۳، ص ۱۳۱؛ سمین حلبی،
 ۱۹۶۸، ج ۵، ص ۱۲۵؛ عکبری، ۱۹۹۷، ج ۱، ص ۲۵۹)
 به جواز آن رأی داده‌اند. «ابوعلی» و پیروان او هر دو
 کلمه را حال برای (کلمت) گرفته‌اند و «سمین حلبی»
 و «آلوسی»، (ربک) را به عنوان صاحب حال جایز
 دانسته‌اند.

ابن عاشور، اعراب را براساس معنی «التمام»
 توجیه می‌کند، یعنی چنان‌چه به معنی «تحقیق» باشد
 حال است و اگر به معنی «بلغ» باشد، تمیز است.

۴-۲- تشابه بین مفعول به و مفعول مطلق و حال و خبر کان(کان با اسم محوذ)

حذف عامل، بسیاری اوقات در تعدد احتمالات نقش دارد و اگر عامل محوذ فعلی از افعال ناسخه در نظر گرفته شود، اسم منصوب خبر آن می‌باشد و اگر از لفظ اسم منصوب مقدار گردد، مفعول مطلق است و اگر فعلی متناسب معنی مقدار گردد، اسم منصوب مفعول به است.

«يا ايها الناس قد جاءكم الرسول بالحق من ربكم فاماًنوا خيراً لكم» (نساء: ۱۷۰) در توجیه اعراب «خيراً» ذکر شده که منصوب به فعل لازم الحذف است و به خاطر کثرت استعمال، ضرب المثل گشته مانند: «انتهوا خيراً لكم» (سیبویه، ۱۴۰۸ق، ج ۱، ۲۸۱-۲۸۴؛ رضی، ۱۹۷۸، ج ۱، ص ۳۳۸؛ ابن مالک، ۱۹۹۰، ج ۲، ص ۱۵۹) ائمه نحو، در نصب «خيراً» اتفاق نظر؛ و در عامل نصب محوذ، اختلاف نظر دارند.

۳-۲- تشابه بین حال و تمیز

از جمله منصوباتی که در بعضی جهات با هم متشابه و در بعضی جهات متفاوت هستند، حال و تمیز است. ابن هشام مسأله‌ای با عنوان «ما افترق فیه الحال و التمیز و ما اجتمعا فیه» (ابن هشام، ۱۹۸۵، صص ۶۰۴-۶۰۰) مطرح کرده است و وجود اتفاق آن دو: اسم نکره فضلہ منصوب برطرف کننده ابهام هستند و در هفت چیز باهم فرق دارند، لیکن دو فرق مهم بین آن‌ها عبارتند از:

- ۱- حال، میّن هیأت و تمیز، میّن ذات است.
- ۲- حال، به صورت وصف (بالفعل یا بالقوه) است، ولی تمیز، غالبا از اسماء جامد بوده و خیلی کم از صفات مشتق می‌آید (ابن هشام، ۱۳۸۴ش، صص ۲۵۴-۲۵۵).

جمود و اشتقاء معمولا در ترجیح بین آن دو تعیین کننده است و منجر به احتمال حال یا تمیز می‌شود. و از همین جاست که اختلاف در اعراب اسم واقع بعد از «حذا» و اسم منصوب در جمله «کرم زید ضیفا» به وجود می‌آید (ابن هشام، ۱۹۸۵، ص ۶۰۳) و به همین خاطر است می‌بینیم که در بسیاری اوقات مصدر را مؤول به مشتق می‌کنند (هنگام توجیه حال).

همچنان که ابن عاشور در توجیه آیه «و تمت کلمة ربک صدقًا و عدلا» (آل عمران: ۱۱۵) آورده است (ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج ۸، ص ۱۹). وی در توجیه اعراب دو اسم منصوب در آیه کریمه به ذکر دو وجه از چهار وجهی که مفسران و نحویان ذکر کرده‌اند، اکتفا کرده و دو وجهی را که ذکر نکرده عبارتند از:

- ۱- مصدر جانشین مفعول مطلق (ابن انباری، ۱۹۸۰، ج ۱، ص ۳۶؛ رازی، ۲۰۰۰، ج ۱۳، ص ۱۳۲).

جایز نیست، بنابراین گفته نمی‌شود: «عبدَ الله المقتولَ» به تقدیر «کن عبدَ الله المقتولُ» و نه «زَرْنَا أَخَانَا» به تقدیر "تَكَنْ أَخَانَا"

۲- در تقدیر گرفتن جواب شرط محدود، حذف شرط و جوابش و بقاء معمول جواب را در پی دارد و این ضعیف است.

اعتراض اول را صاحب «البيان» و «اللوسى» این گونه پاسخ گفتند:

الف) در اینجا حذف «یکن» جایز است، ولی در عبارت «زَرْنَا أَخَانَا» جایز نیست برای این‌که امر به زیارت موجب اخوت نمی‌شود، ولی امر به ایمان موجب دوری از شر و پایان دادن به آن است (ابن انباری، ۱۹۸۰، ج ۱، ص ۲۷۹)

ب) محدود کردن مواضع حذف کان و اسم آن قابل قبول نیست (اللوسى، ج ۱۶، ص ۳۶)

و به اعتراض دوم در «الدر المصنون» این گونه پاسخ داده شده است:

در این موضع نیازی به تقدیر گرفتن شرط نیست؛ زیرا جزم «یکن» به عامل مقدر نیست، بلکه عامل آن همان جمله طلبی یعنی «فَآمِنُوا» می‌باشد بدون در تقدیر گرفتن حرف شرط و فعل شرط (حلبی، ۱۹۶۸، ج ۴، ص ۱۶۵).

به نظر می‌رسد این وجهه برای توجیه نصب محتمل تراست. چه مانعی دارد که گفته شود که حذف «کان و اسم آن» به صورت قیاسی و سمعای است و این آیه و همانند آن سمعای است. به خصوص کسانی که منکر این وجهه شده‌اند در حالی که به حذف فعل به صورت سمعای استدلال کرده‌اند پس چرا فعل محدود نمی‌تواند «الکون» باشد.

ابن عاشور در تفسیر خویش به بیان قول نحویان در مورد عامل نصب «خیراً» می‌پردازد و سه قول را ذکر می‌کند:

قول اول: نظر «خلیل» و «سیبویه» است که فعل محدود را فعل امری که سیاق کلام بر آن دلالت دارد، در نظر می‌گیرد مانند: «إِيت» و یا «اَقْصَد» (ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج ۶، ص ۴۹) این وجهی است که اکثر مفسران و نحویان آن را برگزیده‌اند. گروهی فقط این وجه را ذکر کرده‌اند مانند «أَخْفَش، بَىْ تَا، ج ۱، ص ۲۴۹؛ زمخشری، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۵۸۴» و عده‌ای آنرا رد کرده‌اند؛ مانند (ابن مالک، ۱۹۹۰، ج ۲، ص ۱۶۰؛ رضی، ۱۹۷۸، ج ۱، ص ۳۳۸-۳۳۹) و عده‌ای دیگر آنرا اختیار کرده و وجوده دیگر را نیز ذکر کرده‌اند؛ مانند (ابن عطیه، ۱۹۹۳، ج ۲، ص ۱۳۹؛ اللوسي، ۱۹۹۴، ج ۶، ص ۳۵)

و این وجه را همه به عنوان وجه اول از سه وجه آورده‌اند.

قول دوم: نظر «فراء» است که «خیراً»، صفت برای مصدر محدود است، یعنی نائب مفعول مطلق (فراء، ۱۹۹۵، ج ۱، ص ۲۹۵)، لیکن مفسران و نحویان به توجیه فراء، از جنبه ساختاری و معنوی معتبر نهستند.

قول سوم: نظر «کسائی» است که عامل نصب «خیراً»، «کان» محدود است (ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج ۶، ص ۴۹).

اقوال مفسرین و نحویان در نسبت دادن این وجه به «کسائی» به تواتر رسیده است. و برای این توجیه، دو اعتراض وارد است:

۱- حذف «کان» با اسم آن و بقاء خبر آن، به جز در مواردی که چاره‌ای جز آن نیست - بعد إن و لو-

«فساداً» را مفعول به برای فعل «إكتسب» گرفته است، هر چند که این توجیه ابن عاشور بعید به نظر می‌رسد.

۴. در تشابه بین مفعول به و مفعول له: توجیه ابن عاشور برای (انعام: ۷۰) برای مصدر مؤول «أن تبسل» در آیه «و ذکر به أن تبسل نفس بما كسبت»:

(الف) مفعول دوم - که به نظر می‌آید جای نقد دارد - ب) مفعول لأجله؛ که از نظر جمهور نیز همین قسم دوم مورد قبول است.

۵. در تشابه بین حال و تمیز: گفته شده که دو فرق اساسی دارند: الف) حال، مبین هیأت و تمیز، مبین ذات؛ ب) حال، به شکل وصف مشتق، ولی تمیز غالباً از اسماء جامد است. توجیه ابن عاشور در این زمینه در آیه «وتمنت الكلمة ربک صدقًا و عدلاً» (انعام: ۱۱۵) این است که اعراب براساس معنای «تمت» شکل می‌گیرد: الف) اگر به معنای تحقیق باشد: حال؛ ب) اگر به معنای بلوغ باشد: تمیز.

۶. در تشابه بین مفعوله و مفعول مطلق و حال و خبر کان (کان با اسمش محذوف): ابن عاشور مثلاً در توجیه اعراب «خیراً» در «يا ايها الناس قد جاءكم الرسول بالحق من ربکم فامنوا خيرا لكم» (نساء: ۱۷۰) گفته: نصب «خیراً» به خاطر تعلق داشتنش به یک کلمه محوذ (دائم المحوذ)، به خاطر کثرت استعمال و روشنی) و منصوب به واسطه حال بودن از مصدری از ریشه فعل است - که در نظر هیچ یک از مفسران نیامده است -

۷. ابن عاشور همچنین، سه وجه قول نحویان را نیز در این باب ذکر می‌کند: الف) ذکر قول «خلیل» و «سیبویه»: «خیراً» متعلق به فعل امر قابل برداشت از سیاق کلام: مثلاً؛ إیت، (نظر جمهور)؛ ب) ذکر قول فراء: «خیراً»، صفتی برای یک مصدر محوذ؛ نائب

عدهای بدون انکار این وجه، آنرا جایز شمرده‌اند مانند (ابن أنساری، ۱۹۸۰، ج ۱، ص ۲۷۸؛ ابی حیان، ۱۹۹۳، ج ۳، ص ۴۱۶) که سه قول را ذکر کرده‌اند. ابن عاشور پس از بیان نظرات دیگران در خاتمه می‌گوید: به نظر من «خیراً» حال است برای مصدری که متضمن معنی فعل است به تقدیر: «فَأَمْنَا حَالَ كُونِ الْإِيمَانِ خَيْرًا» و برگشت حال به مصدر فعل همانند برگشت ضمیر به آن است همچون آیه «إِعْدَلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوِيَّةِ» (مائده: ۸) (ابن عاشور، ۱۹۸۴، ج ۶، ص ۴۹-۵۰).

این وجهی را که ابن عاشور برگزیده هیچ‌یک از مفسران و نحویان ذکر نکرده‌اند.

نتیجه گیری

نگارندگان پس از بررسی مسئله مورد بحث در این پژوهش، در پایان به نتایج ذیل دست یافته‌اند:

۱. ابن عاشور، از نوگرایان عصر جدید و دارای آراء اصلاحی بوده است که عقیده داشت در علم صرف و نحو، فسادی رخ داده است.
۲. ابن عاشور، در ذکر تمامی وجوده محتمل منصوبات، خود را بر خلاف سایر نحویان ملزم نمی‌داند و گاهی تنها یک وجه را بیان می‌کند.
۳. در تشابه بین حال و مفعول به، مفعول له و مفعول مطلق: این چهار رکن از اسماء منصوب در تعاریف و وظایف با هم اختلاف دارند و مفعول له و مطلق در مصدر و فضلبه بودن مشترک و مصدر مؤول به مشتق با حال، تداخل دارد ولی توجیه ابن عاشور در (مائده: ۳۳) گفته که معنی «و يسعون فى الأرض فساداً»، یعنی «إنهم يكتبون الفساد» می‌باشد که

۱۰. أخفش، سعيد بن مسعوده(بی‌تا)، معانی القرآن. بیروت- لبنان: دار الكتب العلمية.
۱۱. استر آبادی، رضی‌الدین محمد بن الحسن(۱۳۹۸)، شرح الرضی علی کافیه ابن حاجب، تصحیح و تعلیق یوسف حسن عمر، بنغازی، لیبی: جامعه قاریونس.
۱۲. الوسي، ابوالفضل شهاب‌الدین سید محمود(۱۹۹۴)، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السبع المثانی، بیروت- لبنان: دارالفکر.
۱۳. رازی، فخرالدین محمد بن الحسین(۱۴۲۱)، تفسیر کبیر یا مفاتیح الغیب، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۱۴. رشواني، سامر(۱۳۸۶)، «گرایش مقاصدی در تفسیر ابن عاشور»، ترجمه: صفر عزتی، ماهنامه دین، شماره ۱۲۵-۱۲۴-۱۲۳.
۱۵. زرکلی، خیرالدین(۱۹۸۶)، الاعلام، بیروت- لبنان: دار العلم للملائين، چاپ هفتمن.
۱۶. زمخشری، ابو القاسم جارالله(۱۴۱۵)، الكشاف عن حقائق التنزيل و عيون الاقاويل فی وجوه التأویل، بیروت: دارالكتب العلمیة.
۱۷. سمین حلبی، احمد بن یوسف(۱۴۰۶)، الدر المصون فی علم الكتاب المکنون، دمشق: دارالقلم.
۱۸. سیبویه، ابو بشر عمر بن عثمان(۱۴۰۸)، الكتاب، قاهره: مکتبه الخانجی، چاپ سوم.
۱۹. شفیعی، علی(۱۳۸۳)، «روش تفسیری ابن عاشور در التحریر و التنویر»، مجله علوم اسلامی، پژوهش و حوزه، شماره ۱۹ و ۲۰.

مفعول مطلق؛ ج) ذکر قول کسائی و کوفیان: همراه با اسمش محنوف شده است.

منابع

۱. قرآن کریم.
۲. ابراهیم، ابراهیم سیداحمد (۱۴۲۹)، أثر السیاق فی توجیه المعنی فی تفسیر التحریر و التنویر للطاهر ابن عاشور، قاهره: دار المحدثین للبحث العلمی و الترجمة و النشر، دار الكتب المصریة.
۳. ابن انباری، ابو البرکات کمال الدین (۱۴۰۰)، البيان فی غریب إعراب القرآن، قاهره: الهيئة المصریة العامة للكتاب.
۴. ابن عاشور، محمد الطاهر (۱۹۸۴م)، تفسیر التحریر و التنویر، تونس: دارالتونسیة للنشر.
۵. _____ (۱۴۲۷)، الیس الصبح بقریب، قاهره: دار السلام للطباعة و النشر و التوزیع و الترجمة مؤسسه دار سخنون للنشر و التوزیع.
۶. ابن عطیه اندلسی، القاضی ابو محمد عبد الحق (۱۴۱۳)، المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز، بیروت- لبنان: دار الكتب العلمیة.
۷. ابن مالک، جمال الدین محمد بن عبدالله بن عبدالله (۱۴۱۰)، شرح التسهیل، بی‌جا: هجر للطباعة و النشر.
۸. ابن هشام، ابو محمد عبدالله جمال الدین (۱۹۸۵)، معنی اللیب عن کتب الاعاریب، تحقیق مازن مبارک، بیروت: بی‌نا، چاپ ششم.
۹. ابو حیان اندلسی، اثیر الدین محمد بن یوسف (۱۴۱۳)، البحر المحیط، بیروت- لبنان: دار الكتب العلمیة.

۲۰. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر(۱۴۲۵)، *جامع البيان عن تأویل آی القرآن*، قاهره: دارا للطباعة و النشر.
۲۱. عکبری، ابو البقاء عبدالله بن الحسین(۱۴۱۸)، *التبیان فی اعراب القرآن*، بیروت- لبنان: دار الفکر.
۲۲. فراء، ابو زکریاء(۱۹۵۵)، *معانی القرآن*، قاهره: دارالكتب المصرية للتألیف و الترجمة.
۲۳. محفوظ محمد (۱۹۸۲)، *ترجم المُؤلفين التونسيين*، لبنان: دار الغرب الاسلامی.
۲۴. مرکز پژوهش‌های ایرانی اسلامی(۱۳۶۷)، دائره المعارف بزرگ اسلامی، برگرفته از مقاله ابن عاشور.